



UDAL OSOKO BILKURAREN AKTA

ACTA del PLENO MUNICIPAL

BILERA ZK.: 2022/04

EGUNA: 2022/05/04

HASIERA ORDUA: 19:00

AMAIERA ORDUA: 19:50

TOKIA: Udaletxeko Osoko Bilkuren Aretoa

SESIÓN Nº: 2022/04

DÍA: 04/05/2022

HORA DE INICIO: 19:00

HORA DE FINALIZACIÓN: 19:50

LUGAR: Salón de Plenos de la casa consistorial

BERTARATUAK:

Gilen Garcia Boyra, **alkatea**

EH Bildu udal taldea

Itziar Irizar Beristain

Aritz Larrañaga Unanue

Antxon Etxeberria Larrea

Nerea Arrizabalaga Badiola

Antxoka Elorza Altuna

Debarren Ahotza udal taldea

Pedro Bengoetxea Loiola

Isidor Lamariano Arostegi

Ane Egidazu Elosua

Enrique Salgado Alcorta

EAJ-PNV udal taldea

Iñigo Cambronero Alkorta

Eneritz Gómez Lázaro

Miren Esnal Laskibar

Idazkaria: Jose Luis Salaberri Iñarra

ASISTENTES:

Gilen Garcia Boyra, **alkalde**

Grupo municipal EH Bildu

Itziar Irizar Beristain

Aritz Larrañaga Unanue

Antxon Etxeberria Larrea

Nerea Arrizabalaga Badiola

Antxoka Elorza Altuna

Grupo municipal Debarren Ahotza

Pedro Bengoetxea Loiola

Isidor Lamariano Arostegi

Ane Egidazu Elosua

Enrique Salgado Alcorta

Grupo municipal EAJ-PNV

Iñigo Cambronero Alkorta

Eneritz Gómez Lázaro

Miren Esnal Laskibar

Secretario: Jose Luis Salaberri Iñarra

ESAN-EGINAK ETA ERABAKIAK.

Gilen Garcia: Arratsaldeon eta ongi etorri denoi.

1.- ALKATETZAREN DEKRETIEN KONTROLA.

Gilen Garcia: Ba al dago ekarpenik edo iradokizunik?

Pedro Bengoetxea: Hor hainbeste obra txikien artean agertzen da bat nik ez dakidala obra txikia edo zer den. Sasiola harrobiaren sarbidearena, 174. da.

Gilen Garcia: Ikusten dudanaren arabera, baldintzak ezartzen zaizkio. Pentsatzen dut, orain ez nago segururik, baina pentsatzen dut Ingurumenetik bideratuko zela.

Joseluis Salaberri: Sasiola harrobikoak daukate beste obra baimen bat makineria eta beste instalazio batzuentzat, baina, sartzeko errepide ondoan duten erdi borobil hori Aldundiak behartzen die konpontzera, eta baimen hau da horretarako. Eta hor erreka bat eta beste hainbat gauza daudenez, horregatik baimen honek ditu baldintza mordo bat Baina hori da errepide ondoan sarrera parean duten borobil erdi hori atontzeko.

Pedro Bengoetxea: Han dutena-eta aldatzeko?

Joseluis Salaberri: Ez, Sasiolakoek bi obra baimen dute: bata harrobian bertan egiten ari direna, eta gero beste hau errepidearen ondoan dagoen errebuelta hori konpontzeko, Aldundiak behartuta. Eta horrek bai dauzkala ingurumen arloko baldintza mordo bat zeren eta hortik erreka bat pasatzen da, eta ingurumenarekin loturiko beste hainbat istorio daude.

Udalbatzak jakinaren gainean geratzen da.

2.- VIALINE ENPRESAK KUDEATUTAKO 2022KO TRAFIKO ISUNEI BURUZKO ALKATETZAREN DEKRETIEN KONTROLA.

Gilen Garcia: Ba al dago galderarik edo

TEMAS TRATADOS Y ACUERDOS.

Gilen Garcia: Buenas tardes y bienvenidos y bienvenidas.

1.- CONTROL DE LOS DECRETOS DE ALCALDÍA.

Gilen Garcia: ¿Hay alguna aportación o sugerencia?

Pedro Bengoetxea: Ahí aparece entre tantas obras menores aparece una que yo no sé si es la obra menor o lo que es. La de acceso a la cantera de de Sasiola. es la 174.

Gilen Garcia: Por lo que veo, se le imponen condiciones. Pienso, aunque no estoy seguro, pero supongo que se habría encauzado desde Medio Ambiente.

Joseluis salaberri: La cantera de Sasiola tiene otra licencia de obras para maquinaria y otras instalaciones, pero la Diputación les ha obligado a arreglar ese semicírculo de acceso que tienen junto a la carretera, y esta licencia es para eso. Y como ahí hay un riachuelo y varias cosas más, por eso este permiso tiene un montón de condiciones. Pero esta licencia es para arreglar ese semicírculo que tienen junto a la carretera en frente de la entrada.

Pedro Bengoetxea: ¿Para cambiar lo que tienen allí?

Joseluis Salaberri: No, los de Sasiola tienen dos licencias de obras, una en la propia cantera y otra en la vuelta junto a la carretera, la que la Diputación les obliga a reparar. Y esa sí que tiene muchas condiciones ambientales porque por ahí pasa una regata y otras cosas relacionadas con el medioambiente.

El Pleno queda enterado.

2.- CONTROL DE LOS DECRETOS DE ALCALDÍA SOBRE MULTAS DE TRÁFICO GESTIONADAS POR LA EMPRESA VIALINE EN 2022.

Gilen Garcia: ¿Hay alguna pregunta o



ekarpenik?

Udalbatzak jakinaren gainean geratzen da.

3.- ABENDUAREN 28KO 20/2021 LEGEAREN AURREIKUSPENAK APLIKATUZ ALDI BATERAKO ENPLEGUA EGONKORTZEKO EZOHICO LAN-ESKAINZA PUBLIKOA ONARTZEA, HALA BADAGOKIO.

Gilen Garcia: Aritz, zurea da hitza.

Aritz Larrañaga: Puntu honetan, Barne Erregimeneko batzordean hitz egin genuen eta onartu genuen. Ondoren Negoziazio Mahaian sindikatu eta langileen ordezkariekin negoziatu zen, eta ez zen kontrako jarrerarik azaldu, eta gaur onartuko duguna da 26 lanpostu horiek egonkortze prozesuan sartzea, legeak ezartzen digun epeen barruan, ekainaren 1erako argitaratuta egon behar da, eta, gaur onartzen badugu, hemendik hilaren bukaera arte, badugu denbora argitaratzeko.

Gilen Garcia: Ba al dago ekarpenik? Aldeko bozkak?

Udalbatzak, aho batez, onartzen du aldi baterako enplegua egonkortzeko ezohiko enplegu publikoaren eskaintza, enplegu publikoan behin-behinekotasuna murrizteko premiazko neurriei buruzko abenduaren 28ko 20/2021 Legearen aurreikuspenak aplikatuz.

4.- IGOGAILUAK EDO ERAIKINETARAKO IRISGARRITASUN UNIBERTSALA BERMATZEN DUTEN BESTELAKO ELEMENTUAK INSTALATZEKO EZINBESTEKOAK DIREN ESPAZIO LIBREEN EDO JABARI PUBLIKOKO EREMUEN AZALERAK OKUPATZEKO BAIMENAK EMATEKO BALDINTZAK ONARTZEA, HALA BADAGOKIO.

aportación?

El Pleno queda enterado.

3.- APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LA OFERTA DE EMPLEO PÚBLICO EXTRAORDINARIA PARA LA ESTABILIZACIÓN DEL EMPLEO TEMPORAL EN APLICACIÓN DE LAS PREVISIONES DE LA LEY 20/2021, DE 28 DE DICIEMBRE.

Gilen Garcia: Aritz, tienes la palabra.

Aritz Larrañaga: Este punto se traóablamos en la comisión de Régimen Interior y lo aprobamos. Posteriormente se negoció con los sindicatos y la representación de los trabajadores en la Mesa de Negociación, y se se manifestó ninguna postura en contra, y lo que hoy vamos a aprobar es que esas 26 plazas se incorporen al proceso de estabilización, dentro de los plazos que nos marca la ley, tiene que estar publicado para el 1 de junio y, si hoy lo aceptamos, de aquí a finales de mes, tenemos tiempo para publicarlo.

Gilen Garcia: ¿hHay alguna aportación? ¿Votos a favor?

El Pleno, por unanimidad, aprueba la oferta de empleo público extraordinaria para la estabilización del empleo temporal en aplicación de las previsiones de la Ley 20/2021, de 28 de diciembre, de medidas urgentes para la reducción de la temporalidad en el empleo público.

4.- APROBAR, SI PROCEDE, LAS CONDICIONES PARA AUTORIZAR LA OCUPACIÓN DE LAS SUPERFICIES DE ESPACIOS LIBRES O DE DOMINIO PÚBLICO QUE RESULTEN INDISPENSABLES PARA LA INSTALACIÓN DE ASCENSORES U OTROS ELEMENTOS QUE GARANTICEN LA ACCESIBILIDAD UNIVERSAL A LOS EDIFICIOS.

Gilen Garcia: Hau Tokiko Gobernu Batzordean komentatu dugu. Eskari bat egon zen bizilagun elkarte batetik, eta ikusi da orokortu edo beste hainbat kasutan eman ahal den egoera dela, eta pixka bat Eibarko ereduari jarraituz, baldintza hauek onartzea egokia iritzi da. Garrantzitsuena bi puntu hauek lirateke: teknikoki edo ekonomikoki bideragarria izan daitekeen beste aukerarik ez dagoen kasuetan eta igogailua edo irisgarritasuna bermatuko duen instalazioa nahitaez lur publikoan jarri behar denean doako lagapen bat egitea, eta posible den baina beste edozein zailtasunagatik lur publikoan jartzea komenigarria denean okupatuko den lurraren balio katastralaren arabera kalkulaturako kanona kobratzea, bata zein bestean, 50 urterako lagapena.

Ba al dago ekarpenik?

Pedro Bengoetxea: Komentatu dugu Tokiko Gobernu Batzordean, orain eman duzu azalpena, eta gu ados gaude.

Gilen Garcia: Ez badago beste ekarpenik, bozkatuko dugu. Aldeko bozkek?

Udalbatzak, aho batez, onartzen ditu igogailuak edo eraikinetarako irisgarritasun unibertsal bermatzen duten bestelako elementuak instalatzeko ezinbestekoak diren espazio libreen edo jabari publikoko eremuen azalera okupatzeko baimenak emateko baldintzak.

5.- ONARTZEA, HALA BADAGOKIO, DEBEGESAREN ETA DEBAKO UDALAREN ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENA, EUSKAL KOSTALDEKO UNESKO GEOPARKEAREN HELMUGETAKO TURISMO JASANGARRITASUNEN PLANA DEBAN GAUZATZEKO.

Gilen Garcia: Honen harira, proposatzen dizuet 7. aztergaia honekin batera lantzea. Gaurko Tokiko Gobernuaren batzordean Debarren Ahotsak zuzenketa bat proposatu du. Aldaketak 8. eta 10. orrialdetan daude eta irakurriko dut nola zegoen jasota eta zein den

Gilen Garcia: Esto lo hemos comentado en la Junta de Gobierno Local. Hubo una demanda desde una asociación de vecinos y se ha visto que es una situación que se puede generalizar o dar en otros casos, y siguiendo un poco el modelo de Eibar, se ha considerado oportuno aprobar estas condiciones. Lo más importante serían estos dos puntos: en los casos en los que no haya otra alternativa técnica o económicamente viable y cuando sea obligatorio colocar el ascensor o la instalación que garantice la accesibilidad en suelo público se haría una cesión gratuita, y cuando sea posible, pero por cualquier otra dificultad sea conveniente hacerlo en suelo público, se cobraría un canon calculado en función del valor catastral del terreno que se va a ocupar. Tanto en un caso como en el otro, la cesión sería por 50 años.

¿Hay alguna aportación?

Pedro Bengoetxea: Ya lo hemos comentado en la comisión de Gobierno Local, ahora has dado la explicación, y nosotros estamos de acuerdo.

Gilen Garcia: Si no hay más aportaciones, votaremos» ¿Votos a favor?

El Pleno, por unanimidad, aprueba las condiciones para autorizar la ocupación de las superficies de espacios libres o de dominio público que resulten indispensables para la instalación de ascensores u otros elementos que garanticen la accesibilidad universal a los edificios.

5.- APROBAR, SI PROCEDE, EL CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE DEBEGESA Y EL AYUNTAMIENTO DE DEBA PARA LA EJECUCIÓN DEL PLAN DE SOSTENIBILIDAD TURÍSTICA EN DESTINO DEL GEOPARQUE UNESKO DE LA COSTA VASCA, EN EL MUNICIPIO DE DEBA.

Gilen Garcia: Os propongo tratar el punto 7 junto a este. En la comisión de Gobierno Local de hoy Debarren Ahotsa ha propuesto una modificación. Los cambios se encuentran en las páginas 8 y 10, y leeré cómo estaba recogido y cuál es el cambio.



aldaketa.

Lehengo dokumentuan jasotakoa horrela agertzen zen: «Deba Zumardia eta haren sarbideak tren-geltokitik berrurbanizatzeko oinarrizko proiektua, bai eta oinezkoentzako loturak ere hondartzarekin, alde zaharrarekin eta itsasadarreko pasealekuarekin. Agiri horiek planaren aurrekontuaren eta egin beharreko ekintzen oinarri izanen dira.»

Egiten dugun aldaketa hau litzateke: «Dirulaguntza eskatu ahal izateko beharrezko den berrurbanizazio oinarrizko proiektua (Merkatu eraikina, Gudarien plaza, autobus geltokia) oinarrizko proiektua. Agiri hori planaren aurrekontuaren eta egin beharreko ekintzen oinarri izanen dira.»

Aldaketa bera egiten da Deba Udalaren betebeharretan eta Debegesaren betebeharretan.

Hori lotuta eta informatzeari dagokionez, joan zen astean egin genuen hirigintzako edo lantzen ari garen batzorde mistoaren lehen bilera. Bertan, eta ikusita azaroan egin genituen jardunaldietan jasotako ekarpenak, ikusita zer konplexutasun zegoen Udalez gain beste hiru erakundeekin, Eusko Trenbide Sarea, Euskal Portuak eta Gipuzkoako errepideen saila, eta batez ere, trenbidearekin egon diren gorabeherak direla medio, egoera aztertuta, ikusi genuen interesgarria izango litzatekeela bereiztea Next Funtsetara dirulaguntza lortzeko aurkeztu beharreko proiektua, eta, herritarren gehiengoaren iritzia ikusita, Gudarien plazaren, Merkatuaren inguruaren eta autobus geltokiaren beharrei erantzutea lehen fase batean, eta proiektu hori da onartuko genuena, eta horrekin batera elkar lanean jarraitzea, batez ere, Eusko Trenbide Sarearekin, aztertzeke benetan zer alternatiba ditugun eta herritarrek mahai gainean jarri zizkiguten kezka horiei modu lasaia egotea, eta ez dirulaguntza batek

En el documento inicial figuraba así: «proyecto básico de reurbanización de la Alameda del Deba y sus accesos desde la estación de tren, así como conexiones peatonales con la playa, casco antiguo y paseo de la ría. Estos documentos servirán de base al presupuesto del plan y a las acciones a realizar.»

La modificación que introducimos sería «proyecto básico de reurbanización (Edificio del Mercado, Plaza de los Gudaris, estación de autobuses) necesario para poder solicitar la subvención. Dicho documento servirá de base al presupuesto del plan y a las acciones a realizar.»

Se hace el mismo cambio en las obligaciones del Ayuntamiento de Deba y en las obligaciones de Debegesa.

A este respecto y en cuanto a la información, la semana pasada tuvimos la primera reunión de la comisión de urbanismo o comisión mixta en la que estamos trabajando. En la misma, y a la vista de las aportaciones recibidas en las jornadas que realizamos en noviembre, la complejidad que supone la intervención de tres instituciones además del Ayuntamiento, (Eusko Trenbide Sarea, Euskal Portuak y el departamento de carreteras de Gipuzkoa, y sobre todo, las incidencias que ha habido con el ferrocarril, nos pareció interesante dividir el proyecto a presentar a los Fondos Next para obtener subvención y, vista la opinión mayoritaria de la ciudadanía, atender las necesidades de Gudarien plaza, el entorno del Mercado y la estación de autobuses en una primera fase y, con ello, seguir trabajando conjuntamente, sobre todo, con Eusko Trenbide Sarea, para analizar las alternativas que realmente tenemos, y responder de una manera más serena, y no a los ritmos que impone una subvención, a las inquietudes que

inposatzen dituen erritmoei, erantzutea, eta benetan herri honek behar ditun eran.

Nahi baduzue zuena da hitza, ekarpenik egin nahi baduzue.

Pedro Bengoetxea: Guk ere, batez ere egoera nola zegoen ikusita, proiektu horren aldeko apustua egin genuen, esan dezagun, murriztagoa. Gainerako proiektuak, hasiera batean gauza batzuekin, gu ere ez geunden ados talde gisa, eta gure zalantzak azaldu genizkion arkitektoari, eta, era berean, uste genuen parte-hartze prozesuan ez zegoela jasota guk nahi genuen guztia. Orduan, proiektu hori murrizten dela ikusita, kalte txiki gisa, proiektuan lan egiten jarraitzea eskatzen dugu, betiere partaidetza-batzordearen ekarpenak eta talde bakoitzaren ideiak kontuan hartuta.

Iñigo Cambronero: Guk, hasiera batean, lan-mahai misto horren lehen bilera hartan, ezin izan genuen egon agenda-arazoengatik, eta sorpresa hartu dugu, hasieran mahai gainean jarri zen proiektua ez zetorrelako bat bertsio murriztu horrekin, eta guk uste dugu aukera bat galdu dugula, ez proiektuaren definizioan, baina bai diru-sarrera batzuk lortzeko, proiektu handinahiago bat bizkortzeko edo garatzeko aukera emango zutenak.

Bat nator oso azkar gertatu dela esatean, eta egia da horrek heldutasun-aldi bat eskatzen duela, proiektu hori herritarrei ikusarazteko eta feedback hori ondo doitzeko. Orduan, printzipioz, guk egin daitekeen guztia babestuko dugu eta ez dugu trabarik jarriko, baina aukera bat galdu dugula uste dugu.

Gilen Garcia: Ados. Nire ustez egoera begiratzeko moduak dira. Análisi partekatua izan da, denok izan dugu esperantza bat eztabaida hori irekitzerakoan. Eta esango nuke, niri dagokidanetan, hemen gaudenetik, bai estazioaren, zeren estazioaren proiektuarekin hasi zen kontua eta eztabaida hirigintza batzordean, baina nire ustez kasu

la ciudadanía nos puso encima de la mesa, y realmente en la forma que necesita este pueblo.

Si queréis hacer alguna aportación, la palabra es vuestra.

Pedro Bengoetxea: Nosotros, más que nada viendo como estaba la situación, también apostamos por ese proyecto, vamos a decir, más reducido. Los demás proyectos, en principio con algunas cosas, nosotros como grupo tampoco no estábamos de acuerdo y le planteamos a la arquitecta nuestras dudas, y también teníamos la idea de que en el proceso de participación no estaba recogido todo lo que nosotros queríamos. Entonces, viendo que se reduce ese proyecto, como mal menor, lo que si pedimos es que se siga trabajando en el proyecto, siempre teniendo en cuenta las aportaciones desde la comisión de participación y las ideas de cada grupo.

Iñigo Cambronero: Nosotros, en principio en esa primera reunión de esa mesa de trabajo mixta no pudimos estar por problemas de agenda, y nos hemos encontrado con la sorpresa de que el proyecto que inicialmente se puso sobre la mesa difiera bastante con esta versión reducida, y nosotros creemos que hemos perdido una oportunidad, no en la definición del proyecto, pero si en aportar unas entradas de dinero que te pueden acelerar o hacer desarrollar un proyecto más ambicioso.

Coincido en que ha sido algo muy precipitado, y es cierto que esto requiere un periodo de maduración, de visibilización de ese proyecto a la ciudadanía y de ese feedback para ajustarlo bien. Entonces, en principio, nosotros todo lo que se pueda hacer lo vamos a apoyar y no vamos a poner pegas, pero sí que creemos que hemos perdido una oportunidad.

Gilen Garcia: De acuerdo. Yo creo que son formas de mirar la situación. El análisis ha sido compartido, todos hemos tenido una esperanza a la hora de abrir este debate. Y yo diría, en mi caso, desde que estamos aquí, tanto la estación, porque el tema empezó con el proyecto de la estación y el debate en la comisión de urbanismo, pero yo creo que lo más interesante



DEBAKO UDALA

honetan interesgarriena izan da eztabaida hori herriari plazaratu zaiola, herriak bere iritzia eman duela horren inguruan. Nik onartzen dut hemengo posiziotik, herriko erritmoa eta Udalarena, askotan kontrajarriak direla, eta eskertzen dudana da hau horrela landua izana, benetan herriaren erritmoari erantzun behar zaiolako.

Next Funtsetarako Deba, Mutriku eta Zumaian arteko egoera edo abiapuntua kontutan hartuta, egoera kaskarrean Deba udalerrira zegoen, eta nabarmenduko nuke, gehienbat, denok egin dugun lana, proiektu bat definitu, lehenbizi aukeratu, gero definitu eta ondoren, eta hori da nire ustez irakaspén nagusia, aurrekoan lan batzordean onartu nuen, ez dela alternatiba bat, bi, hiru, lau, bost, sei, zazpi ... hor hasten dela, eta benetan zenbat eta eztabaida gehiago are eta aberasgarria dela.

Nire esperantza, hasiera batean dena sartzea zen, zalantzarik gabe, baina gero errealitatea gainditzen da, normalean, gure nahien gainetik, eta uste dut zentzuzko erabaki bat hartzen ari garela, murrizten dugula benetan gure eskumenetan dagoena egin ahal izateko, gure epeetan eta eskutan dagoena egiteko, baina, eta batez ere, eta hor garrantzia jarri, herritarrek markatutako norabidean.

Eta orain hasiko da beste lanketa bat edo negoziatio bat, zailagoa izango dena, kontrastatu ahal izan dut azken legegalditan egon diren alkateekin, Jesusmarikin hitz egin nuen nolako negoziatioak izan zituen Arriola sailburuarekin, Pedro ere aipatu zuen pasadun legegintzaldian nola izan ziren negoziatio horiek, eta orain neronek ere aipatu dezaket zer zailtasun dauden alor horretan. Horregatik iruditzen zait denok egin behar dugula lan batera, herritarrek markatutako ibilbide horretan pausuok eman ahal izateko, baina

en este caso ha sido que ese debate se ha planteado al pueblo, que ha dado su opinión al respecto. Yo reconozco que el ritmo del pueblo y el del Ayuntamiento, muchas veces son contrapuestos y lo que agradezco es que esto haya sido así porque realmente hay que responder al ritmo del pueblo

Para los Fondos Next, teniendo en cuenta la situación o punto de partida de Deba, Mutriku y Zumaia, el municipio de Deba se encontraba en la peor situación, y destacaría sobre todo el trabajo realizado por todos, la definición de un proyecto, primero elegir, luego definirlo y luego, lo que yo creo que es la principal lección, lo que yo acepté en la anterior comisión de trabajo, que no se trata de una alternativa, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete... sino que ahí se empieza y a cuanto más debate es más enriquecedor.

En un principio, yo tenía la esperanza de meterlo todo, sin duda, pero luego se impone la realidad, normalmente por encima de nuestros deseos, y creo que estamos tomando una decisión razonable, que reducimos a lo que realmente está en nuestras competencias para poder ejecutarlo, lo que está en nuestros plazos y en nuestras manos, pero, sobre todo, poniendo importancia en la dirección marcada por la ciudadanía.

Y ahora empieza un trabajo o una negociación que va a ser más difícil, y que lo he podido contrastar con los alcaldes que han estado en las últimas legislaturas, hablé con Jesusmari de las negociaciones que tuvo con el consejero Arriola, Pedro también comentó cómo hubo esas negociaciones en la pasada legislatura, y ahora también yo puedo hablar de las dificultades que hay en este ámbito. Por eso creo que tenemos que trabajar todos juntos para que podamos dar pasos en ese recorrido marcado por la ciudadanía, pero sin duda, se

zalantzarik gabe, faseak berezitu dira, eta hau litzateke lehen fasea, zalantzarik gabe xumeagoa, baina, uste dut aukera polita ere bada.

Ondo badirudizue, hitzarmena behin aldatuta, bozkatuko dugu, eta bihar, bihar ez, amaitu bezain laster, Debegesara bidaliko dut aldaketa hauekin sinatu dadin. Hitzarmenaren aldeko bozkek?

Udalbatzak, aho batez, onartzen du Debegesaren eta Debako Udalaren arteko lankidetzaz hitzarmena, euskal kostaldeko Unesco Geoparkearen helmugetako turismo jasangarritasuneko plana Deban gauzatzeko.

6.-UZTAILEKO ETA ABENDUKO OHIKO OSOKO BILKURAK EGITEKO DATAK ALDATZEA, HALA BADAGOKIO.

Gilen Garcia: Lehen pasa egin zaigu, hemen horrela jarri genuen modu orokorrean, data zehatzak proposatu gabe. Hala ere, komentatu nahi genuen Tokiko Gobernu batzarrean, baina hor ere pasa egin zaigu, izango litzateke, uztailean aste bete aurreratzea, uztailaren 21era pasatzea; eta abenduaren 20ra., asteartea. Hortaz, proposamena horixe da.

Ez dakit iradokizunik duzuen edo ekarpenik egin nahi duzuen. Azken finean, gure egutegiak ahalik eta hobetuen antolatzeke egiten da proposamen hau. Ados, bozkatuko dugu orduan. Aldeko bozkek.

Udalbatzak, aho batez, onartzen du uztaileko eta abenduko ohiko osoko bilkurak egiteko datak aldatzea, uztailaren 21era eta abenduaren 20ra, hurrenez hurren.

7.-NEXT GENERATION FUNTSAK DIRULAGUNTZETARA AURKEZTUKO DEN GUDARIEN PLAZAKO GUNEKO URBANIZAZIO PROIEKTUARI BURUZ BERRI EMATEA.

5. aztergaiarekin eman da informazioa eta

han diferenciado las fases y esta sería la primera fase, sin duda más humilde, pero creo que también es una buena oportunidad.

Si os parece bien, una vez modificado el convenio votaremos y mañana, mañana no, en cuanto finalicemos, lo haré llegar a Debegesa, para que lo firme con estas modificaciones. ¿Votos a favor del convenio?

El pleno, por unanimidad, aprueba el convenio de colaboración entre Debegesa y el Ayuntamiento de Deba para la ejecución del plan de sostenibilidad turística en destino del Geoparque Unesco de la costa vasca, en el municipio de Deba.

6.-MODIFICACIÓN, SI PROCEDE, DE LAS FECHAS DE CELEBRACIÓN DE LOS PLENOS ORDINARIOS CORRESPONDIENTES A LOS MESES DE JULIO Y DICIEMBRE.

Gilen Garcia: Antes nos ha pasado, lo pusimos así, de forma general, sin proponer fechas concretas. Sin embargo, queríamos comentarlo en la Junta de Gobierno Local, pero también ahí se nos ha pasado. Se trataría de adelantar una semana en el mes de julio, que pasará al 21 de julio, y al martes 20 de diciembre. Por tanto, la propuesta es esa.

No sé si tenéis sugerencias o queréis hacer aportaciones. En definitiva, esta propuesta se hace para organizar mejor nuestras agendas. De acuerdo, votaremos entonces. ¿Votos a favor?

El Pleno por unanimidad acuerda modificar las fechas para la celebración de las sesiones ordinarias del Pleno de los meses de julio y diciembre al 21 de julio y al 20 de diciembre, respectivamente.

7.-INFORMAR SOBRE EL PROYECTO DE URBANIZACIÓN DE LA ZONA DE GUDARIEN PLAZA LA CUAL VA A SER PRESENTADA A LAS AYUDAS FONDOS NEXT GENERATION.

Se ha informado en el 5º punto, y el Pleno ha



Udalbatzak jakinaren gainean geratu da.

quedado enterado.

8.- DEBA-MUTRIKU ZUBIAREN OBRARI BURUZ BERRI EMATEA.

Gilen García: Azkenaldian, ikusiko zenutenez bezala, aurrerapen dezente egon dira, gure herritarren hitzetik hortzera dabilen gaia da baita ere.

Berez, daukagun egutegiaren arabera, maiatzaren amaierarako egongo litzateke, 27 edo 28rako. Lan guztiak, badirudi, bide horretatik doazela. Aldundiarekin ere hitz egiten ari gara, beraientzat ere, inbertsio handia eraman duen obra izan da, denbora luze, ia-ia lau urte izango dira inauguratzen denerako.

Egia da, oraintxe bertan Udalaren kezka nagusia hondartzaren pasealekuaren egoera buruzkoa da. Hasiera batean, proiektuaren jasotzen zen bezala ETSri baimena eskatu behar zitzaion, tramitatu egin behar zen, Agirre jauregiaren parean dagoen paso a nibel horretatik pasatzeko, eta horrela komunikatu zitzaigun, eta zentzu horretan lasai ginen.

Kontua izan da hori ez dela egin, eta kamioiak pasealekutik sartzen hasi ziren. Pasealekua ez da inoiz horrela erabili, lehenago portuan eta egin diren obra handietan beti paso a nibel horretatik ibili dira, eta horrelako zama handiko kamioiak ez dira inoiz pasealekutik ibili, ez horrelako maiztasunarekin behintzat, eta nolako obra eta zenbat denboran, are gutxiago.

Behin sartzen hasi zirenean, aparejadoreak txosten bat egin zuen azalduz sortzen ziren kalteak enpresaren kontura izango zirela, baina, hala ere, gu ez gara kontratatzailea, Aldundia da, eta hainbat bilera egon dira, gaur eguerdian izan dugu azkena. Bagoaz aste batzuk gai horri buruz hitz egiten, eta sumatu

8.- INFORMAR SOBRE LA OBRA DEL PUENTE DE DEBA-MUTRIKU.

Gilen García: Últimamente, como habréis visto, ha habido bastantes avances, también es un tema que está en boca de nuestra ciudadanía.

De hecho, según el calendario que tenemos, estaría para finales de mayo, 27 o 28. Parece que todos los trabajos van por ese camino. Estamos hablando también con la Diputación, también para ellos ha sido una obra que ha supuesto una gran inversión, durante mucho tiempo, serán casi cuatro años para cuando se inaugure.

Ahora mismo la principal preocupación del Ayuntamiento es el estado del paseo de la playa. En principio, tal y como se recogía en el proyecto, se iba a solicitar autorización a ETS, para pasar por el paso a nivel frente al palacio Agirre, y así se nos comunicó y en ese sentido estábamos tranquilos.

El caso es que esto no se ha hecho y los camiones empezaron a entrar por el paseo. El paseo nunca se ha utilizado de esta manera, en las grandes obras que se han realizado con anterioridad en el puerto, etc..siempre han transitado por ese paso a nivel, y los camiones de gran carga nunca han transitado por el paseo, ni con tanta frecuencia, ni mucho menos en ese tipo de obras y durante tanto tiempo.

Una vez que comenzaron a pasar, el aparejador hizo un informe explicando que los daños que pudieran generarse serían por cuenta de la empresa, pero nosotros no somos los contratantes, es la Diputación, y han habido varias reuniones, hoy al mediodía hemos tenido la última. Llevamos varias semanas hablando de

dugu ezinegon dezente, azkenean bai Aldundiak bai enpresa interes kontrajarriak izango balituzte bezala jokatzeko dute, baina gurekiko.

Eta kontua da obraren hainbesteko atzerapenak, hasieran esan zen martxorako, gero apirilera, Aste Santuaren bueltan, orain maiatza, azkenean ekainean inauguratzen bada, bost hilabeteko atzerapenaz ari garela, eta guk egutegia gainean daukagu, uda denboraldia ezin da atzeratu, eta hori erantzun behar diegu, guk pasealekua txukun edukitzea aurreikusten genuela, baldintza horien pean, gutxienez, hori konpontzea.

Udalak pauso batzuk eman zituen, azterketa tekniko bat egin, bere kabuz, identifikatzeko non zeuden puntu kaskarrenak, handik pasatzen badugu ikusten dira sokaboi batzuk, pitzadurak, harri batzuk puskatuta, eta beste gune batzuetan hobeto utzi dute. Farolak jarri ziren gunean kalte gutxiago sortu dira, baina beste gune batzuetan areagotu egin da, eta azken asteetan okerrera joan da, hau da, guk eginiko azterketa laburra geratu da jada.

Pasa den astean bilera bat zegoen aurreikusita teknikarien artean, ez zen egin, astelehenean egin zen. Aldundiko arduradun politikoei komentatu genien gaur batzartzeko, baina, azkenean, Aldundiaren teknikariak etorri dira, obra zuzendaritza, eta konstruktorearen izenean obran bertan egon dena. Gure ezinegona adierazi diegu, baina eurek adierazi digute gure jarrera entzuzera bakarrik etorri direla.

Guk esan dieguna da bi baldintza ditugula hemen, zer den konpondu behar dena, kalteak benetan zeintzuk diren, baina baita ere noiz, hau da ikusita kalte batzuk ez direla bakarrik azalekoak, egiturazkoak izan daitezkeela, eta kezka daukagula, modu informal batean esanda, petatxu horiekin uda pasa dezakegu, baina depende petatxu horietan zenbat gastatzen dugun, ikusita zer materialekin dagoen egin pasealekua, harria lortzeko zailtasunak, prezioak, egungo egoera

este tema, y hemos percibido bastante malestar, al final tanto la Diputación como la empresa actúan como si tuvieran intereses contrapuestos, pero con respecto a nosotros.

Y lo cierto es que, con tanto retraso en la obra, al principio se dijo, para marzo, después para abril, en torno a la Semana Santa, ahora mayo, si al final se inaugura en junio, estamos hablando de cinco meses de retraso, y nosotros tenemos el calendario encima, el periodo estival no puede demorarse, y eso es lo que tenemos que responder, que nosotros preveíamos mantener el paseo en perfecto estado, y aunque fuera bajo esas condiciones, solucionado.

El Ayuntamiento dio unos pasos, haciendo un estudio técnico, para identificar por nosotros mismos, dónde estaban los puntos más deficientes, si se pasa por allí pueden verse varios socavones, grietas, piedras rotas, y en otras zonas lo han dejado mejor. En la zona donde se colocaron las farolas se han producido menos daños, pero en otras zonas se ha incrementado, y en las últimas semanas ha ido a peor, es decir, el estudio realizado por nosotros ya ha quedado pequeño.

La semana pasada estaba prevista una reunión entre el personal técnico, no se celebró, se celebró el lunes. Se comentó a los responsables políticos de la Diputación para reunirse hoy, pero finalmente han acudido técnicos de la Diputación, la dirección de obra y la persona que ha estado en la obra, en representación de la constructora. Les hemos expresado nuestro malestar, pero ellos nos han manifestado que sólo han venido a escuchar nuestra postura.

Lo que les hemos dicho es que aquí tenemos dos condicionantes, qué es lo que hay que reparar, cuáles son los daños reales, pero también cuándo, es decir, teniendo en cuenta que algunos daños no son sólo superficiales, pueden ser estructurales, y tenemos la preocupación, dicho de una manera informal, podemos pasar el verano con estos petachos, pero que depende de cuanto gastamos en ellos, porque hay que tener en cuenta de qué materiales está hecho el paseo, las dificultades



denok ezagutzen dugu, eta hori adierazi diegu.

Zoritxarrez momentuan ez dugu erantzunik jaso, Aldundikoek konpromisoa hartu dute haiek kudeatuko dutela enpresa konstruktorekin, azken finean, guk ezin diegu ezer exijitu enpresari, Aldundia da kontratatu duena. Eskatu behar duguna da kalteak zeintzuk izan diren aztertzea eta kalte horiek konpontzeko egin beharreko prozedura erabakitzea.

Zalantza ditugu ea petatxuak egin behar ote diren. Zalantzarik gabe, aurtengo udarako ahalik eta azkarren zerbait egin behar da aurtengo udan erabiltzaileei, eta gure herrira datozen udatiar eta bisitariei, pasealekua ahalik eta baldintza onenean bermatzea da gure asmoa, eta horretan ari gara, baina zalantza dugu Aldundiarekin eman behar den negoziazioa zer parametroetan eman behar den. Azkenean arazo estrukturalak baldin badaude eta bakarrik petatxuak hartzen badituzte bere gain, guk egin beharko dugun lana lehenagokoa baino handiagoa da. Eta kezka hori daukagu ez dakigula zer bide hartuko duten, ez dugulako erantzunik jaso.

Eta nabarmentzen dut Debako Udalak, une batean ere, ez duela ukatu pasealeku horrek birgaitze bat behar zuela, behin baino gehiagotan esan dugu pasa den legegintzaldian proiektu bat garatzen hasi zela, eta hitz egin dugula gure artean, lehenago edo beranduago, aurrekontuetan sartu beharreko gaia zela.

Gehien bat kezka horren berri eman nahi nizuen, eta edozein kasuan, informatuko zaizue hemendik aurrera ematen diren pausuei buruz, eta parte bakoitzak gatazka edo eztabaida horretan hartzen duen posizioaz. Izan era, hemen hiru alde gaude: Gipuzkoako Foru Aldundia, Kultura Departamentua, kasu honetan, enpresa

para conseguir la piedra, los precios, todos conocemos la situación actual.

Lamentablemente no hemos obtenido respuesta en el momento, los de la Diputación se comprometen a gestionarlo con la empresa constructora, en definitiva, nosotros no podemos exigir nada a la empresa, es la Diputación la que ha contratado. Pedimos que se analicen cuáles han sido los daños y que se determine el procedimiento a seguir para su reparación.

Tenemos dudas de si hay que hacer los petachos. Sin duda, para el verano de este año hay que hacer algo lo más rápido posible, nuestra intención es garantizar el paseo en las mejores condiciones posibles para los usuarios, los veraneantes y visitantes que vienen a nuestro pueblo, y estamos en ello, pero tenemos dudas de los parámetros en los que debe darse la negociación con la Diputación. Si al final hay problemas estructurales y sólo asumen los petachos, el trabajo que tendremos que hacer es mayor que antes. Y esa es nuestra preocupación porque que no sabemos el camino que van a tomar, porque no hemos obtenido respuesta.

Y destaco que el Ayuntamiento de Deba, en ningún momento, ha negado que el paseo precisara de una rehabilitación, ya hemos dicho en varias ocasiones que en la pasada legislatura se empezó a desarrollar un proyecto y hemos hablado entre nosotros, antes o después, de que era una cuestión a incluirla en los presupuestos.

Principalmente, os quería trasladar es esta preocupación, y en cualquier caso se os informará de los pasos que se vayan dando a partir de ahora, y de la posición que cada parte toma en ese conflicto o debate. Porque aquí estamos tres partes: la Diputación Foral de Gipuzkoa, en este caso, el Departamento de Cultura, la empresa constructora y el

konstruktorea, eta Debako Udala.

Ez dakik ekarpenik edo galderarik egin nahi dituzuen?

Pedro Bengoetxea: Bueno, egunero paseatzen dugunok ikusten dugu nola dagoen pasealekua. Esan nahi dut pasealekuaren egoera okertu egin dela eta ez dela ibiltariengatik izan. Eguraldiak ere lagunduko zuen apurtzen, baina kamioiek, jakina.

Esan nahi dizut lan horren alde gaudela, enpresak konpondu behar duela, gure jarrera da lan bat bete behar dutela, eta lagundu dezakegun guztian, hor egongo gara.

Gilen Garcia: Ados. Mila esker.

9.- UKRAINARI BURUZKO ADIERAZPEN INSTITUZIONALA ONARTZEA, HALA BADAGOKIO.

Gilen Garcia: Aritz, zurea da hitza.

Aritz Larrañaga: *Adierazpen instituzionala irakurtzen du.*

Ayuntamiento de Deba.

¿No sé si queréis hacer alguna aportación o pregunta?

Pedro Bengoetxea: Bueno, los que paseamos todos los días por ahí ya vemos como está el paseo. Quiero decir que la situación del paseo se ha deteriorado y no ha sido por los paseantes. También el tiempo habrá ayudado a que se rompa, pero los camiones, desde luego.

Decirte que estamos por esa labor, que lo tiene que arreglar la empresa, nuestra postura es que tienen una labor que cumplir, y en lo que podamos ayudar, ahí estaremos.

Gilen Garcia: De acuerdo. Muchas gracias.

9.- APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LA DECLARACIÓN INSTITUCIONAL SOBRE UCRANIA.

Gilen Garcia: Aritz, tienes la palabra.

Aritz Larrañaga: *Procede a la lectura de la declaración institucional.*

«UKRAINARI buruzko adierazpen instituzionala

2022ko otsailaren 24an Errusiak Ukrainari eraso egitea erabaki zuen. Herrialdearen ekialdeko eta hegoaldeko hiri gehienak eraso zituzten, bereizketarik egin gabe, biztanleria eta azpiegitura zibilen kontra ere eginez.

Giza eskubideen zapalketa erabatekoa izaten ari da. Milaka hildako eragin ditu dagoeneko gerra honek eta baita milioika errefuxiatu ere. Mariupol hiria gaur egungo Gernika bihurtu da, erabateko ankerkeria eta suntsiketaren ikur.

Horren aurrean, Debako Udalak 7.000€-ko diru-laguntza bideratu du Gizarte Zerbitzuetako batzordetik Chernobil elkarteari; eta Debara etorri diren familiei harrera egin zaie, baita eskoletan zein Musika eta Dantza eskolan ere.

Hau guztiagatik, Debako Udalak ondokoa adierazten du:

- 1. Estatu subirano baten aurkako gerra-egintza hauen aurrean bere arbuio sakonena erakusten du.*
- 2. Vladimir Putini inbasioa berehala eteteko eta tropa guztiak Errusiara itzultzeko eskatzen dio, eta Errusiari zein Ukrainari deia egiten die Minskeko akordioetara itzultzeko.*
- 3. Ukrainari eta hango herriari erabateko elkartasuna eta estimua adierazten die. Bizien galera deitoratzen du, eta atsekabe sakona agertzen du, biktimengatik eta herritarren alferrikako sufrimenduarengatik. Sentimendu hori Deban bizi den komunitate ukrainarrari ere helarazi nahi dio.*
- 4. Diplomaziara itzultzeko eskatzen du, bakea eta giza eskubide guztien errespetua berrezartzeko eta ondorio suntsitzaile gehiago saihesteko.*
- 5. Ukrainak estatu libre eta demokratiko bat izaten jarraitzeko, nazioarteko eragileei ukrainar*



DEBAKO UDALA

herriari beharrezko laguntza eskaintzeko eskatzen dio.

6. Europa barneko gerra bat dela kontuan izanik, Bigarren mundu gerratik Europan bizi izan dugun errefuxiatu krisialdi larrienetariko baten aurrean gaudela ikusita, Debako Udalak bere konpromisoa adierazten du egoera guztiz zaurgarrian dauden pertsona hauei laguntzeko.

7. Debako Udalak Larrialdi Humanitariorako baliabide materialak eta ekonomikoak jarriko ditu gure herrian burutzen ari diren ekimenekin bat eginda.

Deban, 2022ko maiatzaren 4an.»

Gilen Garcia: Ba al dago ekarpenik edo?

Aldeko bozkek?

Udalbatzak, aho batez, onartzen du Ukrainari buruzko adierazpen instituzionala.

Gilen Garcia: ¿Hay alguna aportación?

¿Votos a favor?

El Pleno, por unanimidad, aprueba la declaración institucional sobre Ucrania.

10.- SAHARARI BURUZKO ADIERAZPEN INSTITUZIONALA ONARTZEA, HALA BADAGOKIO.

Gilen Garcia: Aritz, zurea da hitza.

Aritz Larrañaga: *Adierazpen instituzionala irakurtzen du.*

10.- APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LA DECLARACIÓN INSTITUCIONAL SOBRE EL SAHARA.

Gilen Garcia: Aritz, tienes la palabra.

Aritz Larrañaga: *Procede a la lectura de la declaración institucional.*

«SAHARARI buruzko adierazpen instituzionala

Espainiako Estatuak, arrazoi historiko, politiko eta juridikoengatik, erantzukizun handia dauka bizi-bizi dirauen Mendebaldeko Saharako gatazka politikoan.

Izan ere, 1975ean, Hagako Nazioarteko Auzitegiak legez kanpoko jo zuen 'Madrilgo Akordioa'. Ondorioz, Marokok ez dauka subiranotasunik Mendebaldeko Saharan, eta okupazioa legez kanpoko da erabat.

Duela hamarkada batzuk, Nazio Batuen Gutunean jasotzen denarekin bat etorriz, NBEak Mendebaldeko Saharaz adierazi zuen "Lurralde ez Autonomoa" dela, gobernu propioa osotasunean eskuratu ez duten herrien lurraldeei ematen zaien izendapenaren arabera. Afrika osoan, Mendebaldeko Saharakoa da oraindik etenda dagoen estatu post-kolonial bakarra.

Halaber, Nazio Batuen Erakundeak Espainiako Gobernuari etengabe erreklamatu dio potentzia kolonial administratzailea izanik –'de iure' ere bai Auzitegi Nazionalak 2014an ebatzi zuen autoaz geroztik–, ahalegindu dadila behar adina Saharako Herriak bere autodeterminazio eskubidea erabil dezan erreferendumaren bidez. Espainiako Gobernuaren aldebakarreko erabaki berri hau ez da jarrera sinesgarria, ezta errealista ere, izaera politikoko gatazka hau konpontzeko.

Horiek horrela:

1. Debako Udalak erabat arbuiatzen du Espainiako Gobernuko agintariak Mendebaldeko Saharako gatazka politikoaren inguruan jarrera errotik aldatu izana, historian inoiz ez bezala. Aldaketa honek esan nahi du Marokok Mendebaldeko Sahara erabat bereganatzeko dituen asmo eta

anbizioekin bat egiten duela Espainiako Gobernuak.

2. Debako Udalaren ustez, Espainiako Gobernuaren azken jarrera honek erabat urratzen ditu Nazioarteko Zuzenbidea, Nazio Batuen Gutunaren printzipio eta baloreak eta Nazio Batuen Segurtasun Kontseiluaren ebazpenak, irtenbide politiko bidezko eta iraunkorra aldarrikatzen baitute, alde bien artean adostua eta Saharako Herriaren borondatea askatasun osoz adierazteko eskubidea gauzatuz amaitu beharko litzatekeena.

3. Debako Udalak eskatzen dio Espainiako Estatuari eta Europar Batasunari berari EBeko Justizia Auzitegiak emandako ebazpenak errespetatzeko. Ebazpen horien arabera, Mendebaldeko Saharako era guztietako baliabide naturalak Saharako Herriari dagozkiolako eta, haren baimenik gabe, ezin dituelako inork erabili.

4. Debako Udalak inplikaturako alde guztiei eskatzen diete uko egiteko probokaziozko edo indarrezko edozein ekintzari; eta konpromisoa hartzeko elkarrizketa eta negoziazio prozesuarekin jarraitzeko, Mendebaldeko Saharan Erreferendumerako Nazio Batuen Misioarekin (MINURSO) hitzartutako akordioak erabat errespetatuz.

5. Debako Udalak bere lurraldea okupatuta duen herriaren tragedia aitortzen du; baita basamortuan bizirautea lortzen duten errefuxiatuena ere. Ondorioz, Debako erakunde zein herritarrei dei egiten diegu jarrai dezatela Mendebaldeko Saharako eta Tinduf-eko kanpamentuetako egoera humanitarioa hobetzeko laguntza eskaintzen.

6. Debako Udalak berresten du Fronte Polisarioa dela Saharako herriaren ordezkari legitimoa eta bakarra, NBEak eta nazioarteko komunitateak hala onartuta.

Deban, 2022ko maiatzaren 4an.»

Gilen Garcia: Adierazpena bozkatuko dugu. Aldeko bozkek?

Udalbatzak, aho batez, onartzen du Saharari buruzko adierazpen instituzionala.

11.-LGTBIFOBIAREN AURKAKO ADIERAZPEN INSTITUZIONALA ONARTZEA, HALA BADAGOKIO.

Gilen Garcia: Itziar, zurea da hitza.

Itziar Irizar: Maiatzaren 17an da LGTBifobiaren aurkako nazioarteko eguna, eta maiatzaren Osoko Bilkura arte itxaron gabe, pentsatu dugu gaur aurkeztea adierazpen instituzionala hau.

Azken egunetan agertu dira zenbait pintada gai honekin lotuta daudenak, eta zentzu horretan pare parean tokatu da.

Adierazpen instituzionala irakurtzen du.

Gilen Garcia: Procedemos a la votación sobre la declaración. ¿Votos a favor?

El Pleno, por unanimidad, aprueba la declaración institucional sobre el Sahara.

11.- APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LA DECLARACIÓN INSTITUCIONAL CONTRA LA LGTBIFOBIA.

Gilen Garcia: itziar, tienes la palabra.

Itziar Irizar: El día 17 de mayo es el día internacional contra la LGTBifobia, y sin esperar al Pleno de mayo, hemos pensado presentar hoy esta declaración institucional.

En los últimos días han aparecido pintadas relacionadas con este tema y ,en este sentido, ha coincidido a la par.

Procede a la lectura de la declaración institucional.

«LGTBIFOBIAREN AURKAKO NAZIOARTEKO EGUNA – maiatzak 17

ADIERAZPEN INSTITUZIONALA

1990eko maiatzaren 17an Osasunaren Munduko Erakundeak (OME) homosexualitatea gaixotasun psikiatrikoen zerrendatik kendu zuen, eta harrez gero LGTBifobiaren aurkako eguna ospatzen da



egun honetan.

Gertakari historikoa izan zen. Sekulako aurrerapausoa. Gizarte mailan, legegintzan, ... aurrerapenak egin dira, baina, zoritxarrez, oraindik ere, lesbiana, gay, transexual, bisexual, intersexual, ... hainbat eta hainbat pertsonen eskubideen alde eta diskriminazioaren aurka borrokatzen jarraitzea dagokigu herritar orori.

Bazterkeria, indarkeria, aurreiritziak, gorrotoa, ... eguneroko errealitate dira, sakon errotuta daude zenbait sektoretan, eta eraso fisikoek ere gora egin dute gure herri edo hirietako kaleetan.

Herritar libreak nahi ditugu, norberak bere sexualitatearen, sexu identitatearen nahiz generoaren arabera bizitzeko askatasun osoa izan behar duelako, berdintasunean eta errespetuan oinarritutako gizarte batean.

Hori horrela, Deba Udalbatzak honakoa adierazten du:

- 1. Orientazio sexualean eta genero identitatean oinarritutako diskriminaziorik ez duela onartzen, ez eta indarkeriarik ere.*
- 2. Lesbiana, gay, transexual, bisexual, transgenero eta intersexualek euren adierazpen afektibo-sexualak askatasun osoz bizitzeko eskubidea dutela.*
- 3. Euskal gizarte inklusiboa eta askotarikoa aldarrikatzen duela, justuagoa, errespetuzkoagoa eta integratzaileagoa bilakatu dadin.*
- 4. Berdintasunerako eskubidearen eta sexu-orientazio eta generoagatiko diskriminaziorik ezaren alde lan egiten jarraituko duela, askatasuna, duintasuna eta giza eskubideak defendatzeko helburuarekin.*

Deban, 2022ko maiatzaren 4an.»

Gilen Garcia: Adierazpena bozkatuko dugu. Aldeko bozkek?

Udalbatzak, aho batez, onartzen du LGBTIfobiaren aurkako adierazpen instituzionala.

12.- ESKARI ETA GALDERAK.

Gilen Garcia: Honenbestez, gai zerrendaren azken puntura heldu gara, eskari eta galderak. Ba al dago eskari edo galderarik?

Pedro Bengoetxea: Bueno, ez dakit galdera den, keza den, edo gaizki jotzen ari zaigun gai bat den.

Proiektu batzuk atzeratzen ari dira, denbora aurrera doa, eta jakin nahi genuen zergatik ez diren egiten une jakin batean

Gilen Garcia: Procedemos a la votación sobre la declaración. ¿Votos a favor?

El Pleno, por unanimidad, aprueba la declaración institucional contra la LGBTIfobia.

12.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

Gilen Garcia: Hemos llegado al último punto del orden del día, ruegos y preguntas. ¿Hay algún ruego o pregunta?

Pedro Bengoetxea: Bueno, no sé si es una pregunta, una queja o un tema que nos está sonando un poco mal.

Se están retrasando algunos proyectos, el tiempo va pasando y queríamos saber por qué no se hacen algunos temas que en algún

aurrekontuetarako proposatu ziren gai batzuk, zehazki, gazteentzako etxebizitzak alokatzeko udal-laguntzen egoera, tasatutako etxeen gaia, Artzabalgo espaloia, eta, horrela, guk behintzat, oso garrantzitsutzat jotzen genituen proiektu batzuk, eta ikusten dugu ateratzea kostatzen ari dela.

Orduan, eskatu edo exijitu nahi genizuen proiektu horiek aurrera egin behar dutela, are gehiago, denborak aurrera egingo duelako, legegintzaldiko urtebete geratzen zaigulako eta azken sei edo lau hilabeteetan ezin delako inoiz ezer egin. Orduan ikusten genuen atzerapen egoera bat guretzat oso garrantzitsuak ziren gaietan, suposatzen dut zuentzat ere bai, eta ahalegin bat egitea nahi genuen, nola dauden esatea, eta horiek ateratzeko ahalegina egin behar dugula.

Gilen Garcia: EAJk badu galdera edo eskakizunik?

Iñigo Cambronero: Ez

Gilen Garcia: Bueno, lehenbizi orokorrean erantzungo dizut, eta ondoren banan-banan.

Modu orokorrean erantzuteko, zuk oso ondo esan duzun bezala, gure lehentasuna berdina da, ondo ezagutzen duzue nolako den Udalaren jarduna. Gauden pertsonak gaude, dauden teknikariak daude, eta geure buruari jartzen dizkiogu lan horiek guztiak. Adibide on bat Next Funtsena da, gure arkitektoak gu asesoratzea nahi badugu proiektu horretan, azterketa horiek egin behar ditu, bilerak egin behar ditu diseinatzen ari den enpresarekin, Debegesarekin, baita nik ere, baita Idazkaritzako langileak ere. Hortaz, kontu logistikoko bat da, Udalak ematen du ematen duena.

Alokairuko dituz laguntzak eta etxebizitza tasatuena lotuta doaz, hau da, biak, berez, onartuta ditugu, eta Idazkaritzatik ateratzea da, baina, nik ez nuke nahiko hemendik nire ardua kentzea, Idazkaritzan egiten da, dagoen lan kargaren arabera, baina nire gain hartzen dut ardua guztia. Poliki baldin badoa, nire ardua da.

momento determinado se habían propuesto para los presupuestos, en concreto, la situación de las ayudas municipales a los alquileres de pisos para jóvenes, el tema de las casas tasadas, la acera de Artzabal, y así algunos proyectos que, por lo menos, nosotros veíamos como muy importantes y vemos que está costando sacar.

Entonces queríamos pedirlos o exigirlos que esos proyectos tienen que ir para adelante, más que nada porque el tiempo va a pasar, nos queda un año de legislatura y los últimos seis o cuatro meses nunca se puede hacer nada. Entonces veíamos que una situación de retrasos en temas que para nosotros eran muy importantes, supongo que para vosotros también, y queríamos que se hiciera un esfuerzo, que nos digáis cómo están, y que tenemos que hacer un esfuerzo para sacarlos.

Gilen Garcia: ¿EAJ-PNV tiene algún ruego o pregunta?

Iñigo Cambronero: No

Gilen Garcia: Bueno, primero te contesto de forma general y luego cada asunto uno a uno.

Para responder de forma general, como tu has dicho muy bien, nuestra prioridad es la misma, conocéis bien la actividad del Ayuntamiento. Estamos las personas que estamos, están los técnicos que están y nos ponemos todos esos trabajos. Un buen ejemplo es el de los Fondos Next, si queremos que nuestra arquitecta nos asesore en este proyecto, tiene que hacer estos estudios, mantener reuniones con la empresa que está diseñando, con Debegesa, yo y el personal de Secretaría también. Se trata, por tanto, de un problema logístico, el Ayuntamiento llega hasta dónde llega.

Las ayudas al alquiler y el tema de las viviendas tasadas van unido, es decir, las dos, las tenemos aprobadas, y que salgan de la Secretaría, pero, con esto, no quisiera eludir mi responsabilidad, se hace en la Secretaría, en función de la carga de trabajo que hay, pero yo asumo toda la responsabilidad. Si va despacio es mi responsabilidad.



DEBAKO UDALA

Eta, azkenik, berri on bat daukat, Artzabalgo espaloiaaren lizitazioa gaur publikatu da.

Pedro Bengoetxea: Bueno, notizia ona da azkenean. Guk hartzen dugu gauza, zeren denbora dago pasatzen, eta ikusten dugu ba, guk egindako proposamenak dira, eta juxtu daude ateratzen eta atzeratzen, eta ez dugu pentsatu nahi atzeratzen ari direlako guk egindako proposamenak direlako, baina, adibidez, alokairuko etxebizitzetarako laguntzetan atzerapen handia daramagu. Uste dut 2021ekoak zirela lehen proposamenak, 2022a pasatzen bazaigu, seguru ez garela sartuko, eta gainera, Eusko Jaurlaritzaren laguntzetan aldaketak izaten ari dira, pixka bat atzeratuta geratzen bagara, eta ez dakigu laguntzarik egin gabe geratuko ote garen. Guk ikusten ditugun kezak dira, eta kontuan hartzeko eskatzen dugu.

Gilen García: Era bat ados, eta ekarpen bat gisa hartzen dut, kritika konstruktibo bat bezala, baina nabarmentzen dut kontu logistikoa dela.

Beste adibide bat jarriko dizuet, ez zegoen aurreikusita, baina Espainiako Gobernuak lege bat egin du lanpostuen eta plazen egonkortzeari dagokiona, eta Idazkaritza horretan jarri dira buru belarri. Egin ditugu ez dakit zenbat Barne Erregimeneko batzorde, Negoziazio Mahaia, sindikatuekin hitz egin, eta horrek suposatzen du bilera pilo bat egitea eta Idazkaritzan lehentasunezko gai bat da, epe batzuk markatzen zaizkigulako.

Argi eta garbi geratzea nahi dudana da es dela, inondik inora ere ez, proposamena zuena delako, eta hori negoziatioetan ikusi duzue, ekarpen guztiak berdin sartu dira, hau da, ez ditugu bereizten, eta jasotzen baldin bada ekarpen bat, gurea da jada, hau da, hor lantzen dena, eta hitzarmenaren gaian esan duda bezala, ekarpena Debarren Ahotsak egin du,

Y por último, tengo una buena noticia, la licitación de la acera de Artzabal se ha publicado hoy.

Pedro Bengoetxea: Bueno, es una buena noticia. Nosotros sacamos el tema, porque pasa el tiempo y vemos, que son las propuestas que hemos hecho nosotros y se están retrasando y retrasando, y no queremos pensar es porque son las propuestas que hemos hecho nosotros, pero, por ejemplo, en las ayudas a los pisos de alquiler llevamos un retraso importante. Creo que eran del 2021 las primeras propuestas, si se nos pasa el 2022 ya seguro que no entramos, y encima, están habiendo variaciones en las ayudas del Gobierno Vasco, y no sabemos si nos quedamos sin haber hecho ayudas, si nos quedamos un poco retrasados. Son un poco las quejas que nosotros veíamos y que exigimos que se tengan en cuenta.

Gilen García: Totalmente de acuerdo, y lo tomo como una aportación, como una crítica constructiva, pero destaco que es una cuestión de logística.

Os voy a poner otro ejemplo, no estaba previsto, pero el Gobierno español ha sacado una ley de estabilización de puestos y plazas, y la Secretaría se ha puesto de cabeza en esa labor. No sé cuántas comisiones de Régimen Interior, Mesa de Negociación, hablar con los sindicatos, y eso supone un montón de reuniones y es un tema prioritario en la Secretaría porque se nos marcan unos plazos.

Lo que quiero que quede claro es que no es, en absoluto, por que la propuesta sea vuestra, y eso, como habéis visto en las negociaciones, se han incluido todas las aportaciones por igual, es decir, no las diferenciamos, y si se recoge una aportación, es nuestra, es decir, la que se trabaja ahí, y como se he dicho en el tema del convenio, la aportación la ha hecho Debarren

eta gure aldetik eskertzea baino ez dago.

Hori ez da, inondik inora, gure lan egiteko modua eta, hori argi gera dadila. Askotan esaten den bezala, daude urgenteak eta lehenasunezkoak, eta urgentzia aldatzen da. Lege berri bat argitaratzen da, hau ere badator, goazen, korrika. Eta esan nahi dut eskertzen dudala horrela izatea, zeren eta gero hor zaudete, lanerako prest, elkarrekin egin ditugu eztabaida horiek, lanpostuena eta plazena, horren adibidea da, baina horrek ere, Idazkaritzan lana sortzen du eta zaildu egiten du.

Kritika horri ezin diot besterik esan, Herritarren aurrean daukagun konpromisoa eta gobernuan gauden heinean barkamenik eskatzea tokatzen zaigu. Azkarragoa izatea nahiko genuke, guretzat ere garrantzitsuak dira, baina hor, hainbeste gauza batera ezin izan dugu egin, baina hemendik eta dagokit heinean hitz ematen dizuet konpromiso berdinekin jarraituko dugula eta zenbat eta azkarrago ateratzen saiatuko garela, eta hiru puntuetatik batean albiste ona eman dudanez bezala, besteetan ere laster ere albiste on bat emateko aukera izatea espero dut.

Pedro Bengoetxea: Guk bakarrik esan, kritika egiten dugun bezala, lan egiteko ere prest gaudela, baina hori ikusi genuenez eta beti galdera berdinak egiten dudanez, nahi nuen hori esatea.

Gilen Garcia: Bale, mila esker.

Eta honenbestez Osoko Bilkura amaitutzat ematen dugu

Horrenbestez, beste aztergairik ez dagoenez, 19:50ean amaitzen da Osoko Bilkura

Jose Luis Salaberri Iñarra
Idazkaria



Ahotsa, y sólo hay que agradecerla por nuestra parte.

Esta no es, en absoluto, nuestra forma de trabajar, que esto quede claro. Como muchas veces se dice, hay cosas urgentes y prioritarias, y la urgencia cambia. Se publica una nueva ley, esto también viene, vamos, corriendo. Y quiero decir que agradezco que sea así, porque luego estáis ahí, dispuestos a trabajar, hemos hecho juntos esos debates, los de los puestos y las plazas son un ejemplo, pero eso también genera trabajo en la Secretaría y lo dificulta.

Ante esta crítica no le puedo decir otra cosa, a la vista de nuestro compromiso ante la ciudadanía y en la medida que estamos en el Gobierno, nos toca pedir perdón. Quisiéramos que sea fuera rápido, para nosotros también son importantes, pero ahí no hemos podido hacer tantas cosas a la vez,, pero desde aquí y en la medida que me corresponde, os doy mi palabra de que vamos a seguir con los mismos compromisos, e intentaremos sacarlos lo más rápido posible, y espero que, al igual que he dado la buena noticia en uno de los tres puntos, en los otros también podamos dar una buena noticia.

Pedro Bengoetxea: Sólo decir que nosotros, al igual que hacemos la crítica, estamos dispuestos a trabajar, pero como vimos esto y siempre hago las mismas preguntas, quería que decirlo.

Gilen Garcia: Bale, muchas gracias

Y, con esto, damos por concluido el Pleno.

Sin más temas que tratar, a las 19:50 horas, finaliza el Pleno.

Gilen Garcia Boyra
Alkatea

